



MANUALE DI ISTRUZIONI

Lavasciuga pavimenti

SWM20E



Prima di utilizzare il prodotto, leggere questo manuale e seguire le istruzioni in esso contenute!

GENERALE

Prefazione	3
Istruzioni di sicurezza	3
Dati tecnici	4
I componenti principali in sintesi	5
Istruzioni per l'uso	5

MANUTENZIONE

Ispezione regolare	7
Risoluzione dei problemi	8
Servizio & contatto	8
Certificato di conformità UE	9

PREFAZIONE

Congratulazioni per l'acquisto della nuova lavasciuga pavimenti SWM20E. Questa macchina per la pulizia è stata realizzata con materiali di alta qualità, appositamente progettati per un uso durevole e affidabile.

Per la vostra sicurezza e per garantire il corretto funzionamento dell'SWM20E, assicuratevi di leggere e seguire queste istruzioni per l'uso prima di utilizzarlo. Conservare queste istruzioni per l'uso. Controllare che la macchina non presenti danni da trasporto. Le macchine danneggiate non devono essere messe in funzione.

L'SWM20E è utilizzato per la pulizia efficiente di superfici lisce in ambienti interni. Un uso improprio può provocare lesioni o danni alla macchina.

wipeket non è responsabile di eventuali danni derivanti dall'uso improprio della macchina per la pulizia o dall'inosservanza delle specifiche e delle regole di comportamento contenute nel presente manuale di istruzioni. L'operatore/utente deve assicurarsi che la lavasciuga sia utilizzata correttamente da personale addestrato e autorizzato.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- La macchina può essere utilizzata solo da personale qualificato e autorizzato.
- L'uso della lavasciuga pavimenti è consentito solo ad adulti sani fisicamente e mentalmente.
- Non guidare l'SWM20E su corde o superfici calde, o su sostanze infiammabili o tossiche e nocive, per evitare di impigliarsi e danneggiare la spazzola.
- Indossare abiti da lavoro quando si utilizza la macchina.
- Non utilizzare la macchina in presenza di gas, liquidi o vapori infiammabili o esplosivi.
- Utilizzare la macchina solo in ambienti chiusi. Non esporre la macchina alle precipitazioni.
- Spegnerla la spazzola quando la macchina è ferma per evitare di danneggiare la superficie del pavimento.
- Non collocare contenitori di liquidi sulla macchina.
- Non utilizzare la macchina come mezzo di trasporto per carichi pesanti.
- Prima di effettuare interventi di manutenzione o riparazione, spegnere la macchina e scollegare i terminali della batteria.
- L'acido della batteria può causare lesioni alla pelle e agli occhi. Indossare indumenti protettivi adeguati quando si maneggiano le batterie.
- Non toccare la spazzola mentre è in rotazione. Tenere lontani gli indumenti e i capelli sciolti.
- Conservare l'apparecchio in un locale protetto dal gelo quando non viene utilizzato.
- In caso di stoccaggio prolungato, svuotare completamente i serbatoi e le tubature. Temperature inferiori a 0 °C possono danneggiare la macchina.
- Caricare gli accumulatori in un locale asciutto e ben ventilato. I gas che fuoriescono possono incendiarsi in spazi ristretti.
- Pertanto, non coprire la ventilazione durante la ricarica.
- Caricare l'SWM20E solo con il caricabatterie in dotazione.
- Se è necessario sostituire alcune parti della macchina, rivolgersi al servizio clienti.
- Qualsiasi modifica o alterazione del dispositivo non autorizzata dal produttore invalida la garanzia legale.

DATI TECNICI

GENERALE

Typ	Einheit	Wert
Modello		SWM20E
Dimensioni	mm	440 x 660 x 1040
Larghezza del tergipavimenti	mm	440
Diametro della spazzola	mm	350
Raggio di rotazione	mm	660
Peso totale	kg	70
Serbatoio dell'acqua pulita	l	6
Serbatoio dell'acqua sporca	l	10
Ruote		Gomma piena
Detergenti per la pulizia		Detergente neutro/alcalino multiuso

POTENZA

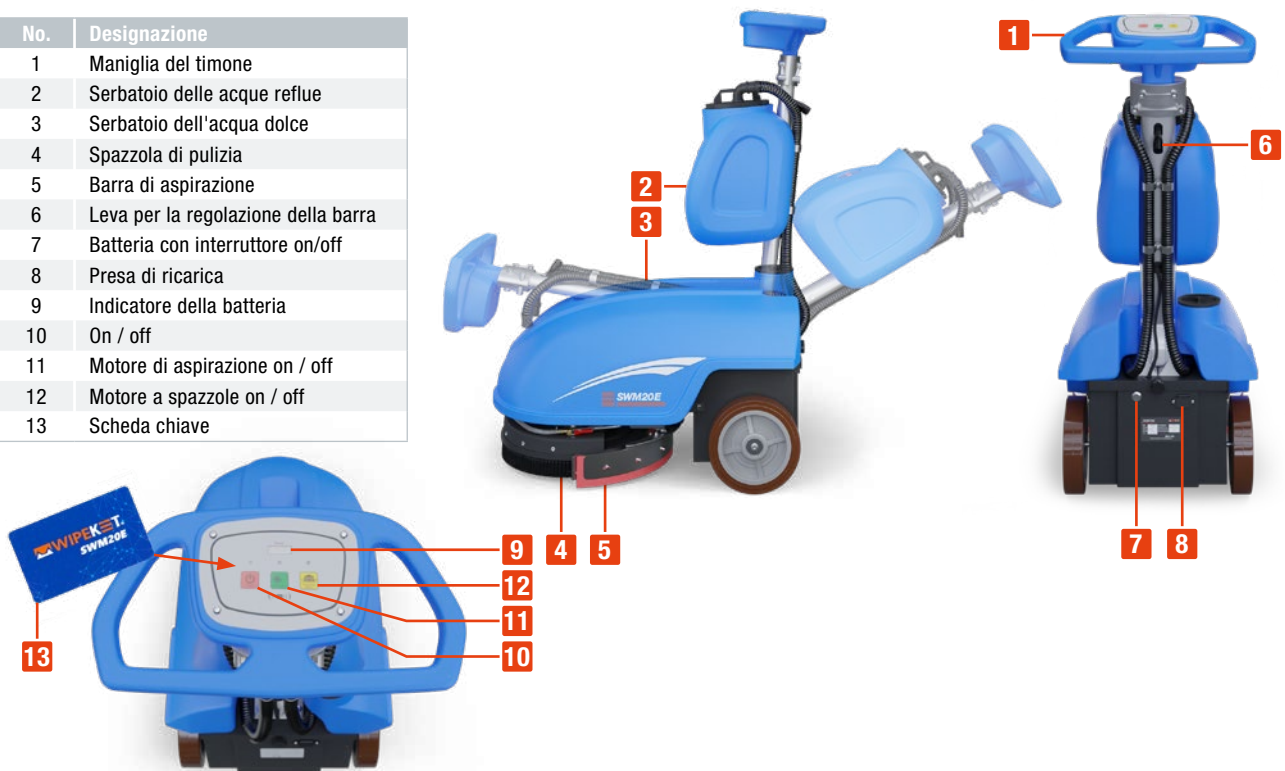
Typ	Einheit	Wert
Area di pulizia	m ² /h	1800
Velocità di rotazione della spazzola	rpm	150-180
Pressione della spazzola	kg	15
Potenza del motore della spazzola	W	400
Potenza del motore di aspirazione	W	440
Livello di pressione sonora	dB (A)	65

BATTERIA

Typ	Einheit	Wert
Tipo di batteria		Gel di piombo
Esente da manutenzione		Sì
Quantità		2
Capacità nominale	Ah	32
Tensione nominale	V	2 x 12
Tempo di utilizzo	h	1,5
Tempo necessario per la ricarica	h	4-6
Dimensioni	mm	150 x 85 x 50
Peso	kg	18

I COMPONENTI PRINCIPALI IN SINTESI

No.	Designazione
1	Maniglia del timone
2	Serbatoio delle acque reflue
3	Serbatoio dell'acqua dolce
4	Spazzola di pulizia
5	Barra di aspirazione
6	Leva per la regolazione della barra
7	Batteria con interruttore on/off
8	Presa di ricarica
9	Indicatore della batteria
10	On / off
11	Motore di aspirazione on / off
12	Motore a spazzole on / off
13	Scheda chiave



ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Verificare che tutte le parti di collegamento e di fissaggio siano correttamente serrate.
2. Verificare che tutte le parti visibili siano in buone condizioni.
3. Assicurarsi che i tubi di aspirazione siano collegati.
4. Verificare che la batteria sia completamente carica.



Sul lato destro della spazzola di pulizia è presente una leva rossa con la quale è possibile controllare la quantità di acqua di pulizia e regolarla in base alle proprie esigenze.

ACCENDERE

- Caricare completamente la macchina.
- Riempire il serbatoio dell'acqua dolce.
- Accendere la batteria con il pulsante argentato (7).
- Prendere una delle due schede chiave e passarla sul pannello di controllo per sbloccare l'apparecchio.

PULIZIA

- Assicurarsi che lo sporco grossolano sia stato spazzato via dal pavimento.
- Accendere la macchina tenendo la scheda chiave sull'interruttore di accensione/spegnimento.
- Premere il pulsante corrispondente per accendere i motori. L'indicatore della batteria si accende e mostra il livello di carica.
- Premere il simbolo del motore di aspirazione per attivare la funzione di aspirazione.
- Premere il simbolo del pennello per avviare il movimento rotatorio del pennello.
- Dopo la pulizia, premere i simboli per spegnere l'apparecchio. Non dimenticare di spegnere anche la batteria.



Svuotare regolarmente il serbatoio dell'acqua di scarico. Assicurarsi di svuotarlo dopo ogni utilizzo.

SVUOTAMENTO DEL SERBATOIO DELLE ACQUE REFLUE

- Spegnere l'unità e spegnerla.
- Scollegare i tubi flessibili dal serbatoio.
- Il serbatoio delle acque reflue può essere rimosso sollevandolo leggermente.
- Svuotare il serbatoio delle acque reflue in un punto di smaltimento adeguato.
- Riagganciare il serbatoio e ricollegare i tubi flessibili.
- L'unità è ora di nuovo pronta per il funzionamento.

DOPO LA PULIZIA

Dopo aver pulito il pavimento e prima di appoggiare la macchina, procedere come segue:

- Parcheggiare la macchina su una superficie piana.
- Spegnere la macchina e la batteria.
- Per risparmiare spazio, è possibile rimuovere il serbatoio dell'acqua di scarico e posizionare il timone con la leva verso il basso.



Dopo l'uso, conservare l'apparecchio in un luogo pulito, asciutto, protetto dal gelo e ben ventilato. Svuotare i serbatoi e i tubi flessibili della macchina.

CARICA DELLA BATTERIA

- Spegnere la macchina e la batteria prima di caricare l'SWM20E.
- Collegare il caricabatterie a una presa di corrente e collegarlo all'apparecchio.
- Il collegamento per il caricabatterie si trova sul lato posteriore destro della macchina per la pulizia.
- Un indicatore del livello di carica sul caricabatterie indica il livello di carica della macchina.
- Se il caricatore mostra una luce rossa, la macchina non è ancora completamente carica. Quando la luce verde si accende, l'SWM20E è pronto per l'uso.

ISPEZIONE REGOLARE

Eeguire un breve controllo visivo prima di ogni pulizia. Prestare particolare attenzione ai seguenti componenti:

- Spazzola
- Spatola
- Tubi flessibili
- Pannello di controllo

Controllare settimanalmente le funzioni della macchina:

- La spazzola di pulizia ruota senza problemi?
- L'acqua spruzzata viene emessa in modo uniforme?
- È possibile svolgere tutte le funzioni?

Far controllare annualmente l'impianto elettrico da un tecnico specializzato.



Spegnere la macchina prima di qualsiasi intervento di manutenzione e ispezione.

CAMBIARE IL PENNELLO



Indossare i guanti quando si cambia la spazzola, perché ci si può tagliare con le setole.

1. Inclinare l'apparecchio in modo da poter raggiungere facilmente la spazzola di pulizia.
2. Ruotare la spazzola di pulizia in senso orario per sbloccarla.
3. Prendere la nuova spazzola/pad per la pulizia e metterla sulla piastra.
4. Ruotare la spazzola di pulizia in senso antiorario per fissarla alla piastra.



Anche i labbri di gomma del tergipavimento possono essere sostituiti. Se sono consumati da un lato, è possibile girarli.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
L'acqua non viene aspirata	Il motore di aspirazione non è acceso	Accendere il motore di aspirazione
	Il serbatoio delle acque reflue è pieno	Svuotare il serbatoio delle acque reflue
	Il tergilpavimento o il tubo di aspirazione sono bloccati, rotti o scollegati.	Controllare tutti i collegamenti e i tubi flessibili e tubi flessibili sulla macchina
	I labbri dei tergicristalli sono disallineati	Controllare l'allineamento dei labbri dei tergicristalli
	Il meccanismo del braccio girevole non funziona	Controllare le parti mobili del braccio girevole
Il tergilpavimento lascia strisce	Ci sono residui sul labbro del tergicristallo	Pulire i labbri dei tergicristalli con uno straccio
	Le labbra del mop sono porose o danneggiate	Sostituire i labbri dei tergicristalli
	Il pavimento non viene spazzato correttamente prima della pulizia	Spazzare il pavimento prima di pulire con la macchina
Il pavimento non viene lavato o sverniciato correttamente	Il motore a spazzole è danneggiato	Far revisionare la macchina
	Usura eccessiva della spazzola	Sostituire la spazzola
	Guida troppo veloce su aree sporche	Guidare lentamente su aree particolarmente sporche
La macchina non si carica	Il caricabatterie non è collegato correttamente	Controllare i collegamenti a spina e inserirli correttamente
	Il caricabatterie è danneggiato	Contattare il servizio clienti
	La batteria è danneggiata/scaricata	Caricare la batteria più a lungo / sostituirla

SERVIZIO & CONTATTO

Contattate i nostri esperti per aiuto e soluzioni riguardanti il vostro prodotto. Trovate tutte le informazioni di contatto elencate per paese e lingua: www.topregal.com/it/service

Responsabile del contenuto:
 TOPREGAL GmbH
 Industriestraße 3
 70794 Filderstadt
 GERMANY
www.topregal.com

Certificato di conformità UE

Il produttore

TOPREGAL GmbH
Industriestrasse 3
70794 Filderstadt
Germania

dichiara che il seguente prodotto

Denominazione del prodotto:

Lavasciuga pavimenti

Tipo:

SWM20E

Numero di serie:

SWM20E-1000000000 - SWM20E-9999999999

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle norme giuridiche applicate (di seguito) - comprese le loro modifiche in vigore al momento della dichiarazione. L'unica responsabilità per il rilascio di questa dichiarazione di conformità è del produttore. La presente dichiarazione si riferisce esclusivamente alla macchina nelle condizioni in cui è stata immessa sul mercato; non si tiene conto di parti e/o interventi montati successivamente dall'utente finale.

È conforme alle disposizioni delle seguenti direttive europee:

2006/42/EC Direttiva Macchine
2014/30/EU Compatibilità elettromagnetica

È conforme alle disposizioni dei seguenti standard:

EN ISO 12100;

EN 60335-1/A11/A13;

EN 60335-2-72; EN 62233;

EN 61000-6-1;

EN 61000-6-3/A1/AC;

EN 61000-3-2;

EN 61000-3-3A1

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico:

TOPREGAL GmbH
Industriestrasse 3
70794 Filderstadt
Germania



Luogo: Filderstadt
Data: 01.08.2021

Juergen Effer
Chief Executive Officer

TOPREGAL